

農林畜産食品部プレスリリース (2014年1月27日10時10分付け) 鳥インフルエンザの(AI)発生に伴う対応状況

出典URL: http://www.maf.go.kr/list.jsp?&newsid=155445302§ion_id=b_sec_1&pageNo=1&year=2014&listcnt=10&board_kind=C&board_skin_id=C3&depth=1&division=B&group_id=3&menu_id=1125&reference=2&parent_code=3&popup_yn=N&tab_yn=N

(機械翻訳等に基づく仮訳)

農林畜産食品部は本日午前6時を期して、忠清南道、忠清北道、京畿道、大田広域市、世宗特別自治市等5つの市・道に12時間の『一時移動停止命令』を発令し、今回の一時的な移動停止を通じてAI拡散を遮断して早期に終息させるため、地方自治体と共に一斉消毒、移動統制、指導・点検等を実施していることを明らかにした。

(通知) 農林畜産食品部は、家きん飼養農家、畜産施設関係者、畜産車両従事者等に対して、地方自治体、農協、生産者団体、検疫本部等を通じて文字メッセージ(SMS)や村放送等により『一時的な移動停止命令』が発令されたことを一斉通知した。

(消毒) 市・道、家畜衛生試験所等で使用可能な全ての防疫車両(消毒車両144台、広域防除機44台)を総動員し、主要道路と家きん類の畜産施設周辺を一斉消毒することとした。

また、3,780人程度の第一線の地方自治体公務員等を活用して家きん飼養農家に対する消毒を支援する一方、畜舎内・外部の消毒に必要な消毒薬品115トンと畜舎周囲に塗布する生石灰1,092トンを供給することとし、小規模で脆弱な農家に対しては、農協共同防除団の消毒車両81台を活用して一斉防除を実施し、渡り鳥渡来先の近隣に対する消毒も併行することとして、家きん関連業者の社長団会議を開催して19の関連業者で自律的な防除事業を展開することにした。

(点検) 『一時的な移動停止命令』の履行状況を点検するため、警戒地域の主要道路、と殺場等の畜産施設に対し、家畜の移動中断のための現場統制官を配置することとした。

また、地方自治体で農家別に1人ずつ専門の担当公務員を配置して移動停止命令の履行の有無を点検・指導し、主要道路別移動統制警戒所を設置して畜産関連車両の移動の有無を点検し、違反者に対しては確認書を要求して関係規定により罰則を賦課することになる。

* 移動停止命令違反者に対しては、家畜伝染病予防法第56条により1年以下の懲役又は500万ウォン以下の罰金賦課

京畿道・忠清南道では、「一時的な移動停止命令」に関連した副団体長テレビ会議を開催し、第一線の市・郡・区を点検・督励することにして、中央政府レベルでは、農林畜産食品部の地域別担当官と農産物品質管理院が共に33班(5つの市・道、66人)を編成して、市・郡別に合同点検を実施することとした。

〈一時的な移動停止関連、市・道別詳細実施計画〉

市・道	農家消毒 支援人材	畜舎 内外部 消毒(トン)	畜舎周囲 消毒 (生石灰、トン)	試験所及び 市・郡の防 除車両	広域 防除機	農協 広防団 車両
京畿	1,700	53	406	89	18	33
忠北	777	26	300	26	7	29
忠南	964	32	295	24	15	17
大田	286	1	1	1	-	2
世宗	56	3	90	1	4	-
合計	3,783	115	1,092	141	44	81

農林畜産食品部は、忠清南道天安（チョナン）市の種あひる農家の AI 感染疑い届出（10 件目）以降、現在まで追加の届出はなく、昨日（1 月 26 日）、全羅南道海南（ヘナム）郡の届出農家（6 件目、種あひる）で高病原性 AI（H5N8）が最終確認され、全羅北道扶安（プアン）郡（7 件目）、全羅南道羅州（ナジュ）市（8 件目）、霊岩（ヨンアム）郡（9 件目）、忠清南道天安市（10 件目）は検査中であると明らかにした。

殺処分は現在までで、43 農場 644 千羽（あひる-39 農場、54 万 4 千羽、鶏-4 農場、10 万羽）が完了となり、今後、27 農場、81 万 3 千羽（暫定、あひる-6 農場、16 万 4 千羽、21 農場、64 万 9 千羽）が殺処分される予定であると明かした。

野生の渡り鳥（糞便含む）は、82 件（検体基準）が検査依頼され、13 件（検体）で陽性であることが確定診断され、16 件（検体）は陰性であることが判明した。

このうち、陽性であることが判明したのは、「全北高敞（コチャン）東林（ドンリム）池」、「忠清南道舒川（ソチョン）郡、群山（クンサン）市の錦江（クンガン）河口」及び「京畿道華城（ファソン）市始華湖（シファホ）」等であり、陰性は京畿道安城（アンソン）市、全羅北道金堤（キムゼ）市、忠清北道丹陽（タンヤン）郡・提川（チェチョン）市、済州特別自治道旧左（クジャ）、釜山広域市沙下（サハ）、蔚山広域市北区（ブック）、全羅北道益山（イクサン）市・井邑（チョンウプ）市等であると明かした。

※本情報は、韓国農林畜産食品部公表情報が、1 月 27 日に公表した情報について、機械翻訳等に基づき仮訳を作成したものです。

< 参考 >

AI 現況 (1 月 26 日、23 時時点)

< 総括 >

□ 発生現況

申告件数			検査実績				発生件数
前日までの 累計	本日	累計	陽性	陰性	進行中	計	
9	1	10	6	0	4	10	6

< 詳細内訳 >

□ AI 感染疑い申告（新規）

区分	所在地	畜種	検査 依頼日	検査結果	飼育羽数	備考
10 次申告 (1. 26)	天安郡 西北区	種あひる	1. 26	検査中	9, 500 (暫定)	

□ 殺処分対象農場（検査現況）

区分	所在地	畜種	検査 依頼日	検査結果	殺処分 羽数	備考
1	1 次申告 (1. 16)	高 敝 郡 新林面	種あひる	1. 16	H5N8 高病原性 (1. 17)	21, 180
2	疫学農場 (1 次農場主と同一)	高 敝 郡 新林面	産卵鶏	1. 19	陰性 (1. 24)	39, 470
3	2 次申告 (1. 17)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 17	H5N8 高病原性 (1. 19)	6, 500
4	汚染地域農場 (500m 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 19	陰性 (1. 24)	8, 000
5	汚染地域農場 (500m 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 19	陰性 (1. 24)	8, 000
6	汚染地域農場 (500m 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 19	H5N8 高病原性 (1. 24)	7, 000

7	3 次申告 (1. 18)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 18	H5N8 高病原性 (1. 20)	9, 200	
8	危険地域調査農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 19	H5N8 高病原性 (1. 21)	8, 500	
9	危険地域調査農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 19	H5N8 高病原性 (1. 21)	15, 000	
10	危険地域調査農場 (3Km 以内)	高敞郡 興徳面	肉用あひる	1. 20	H5N8 高病原性 (1. 22)	16, 000	
11	汚染地域農場 (500m 以内)	高敞郡 興徳面	養鶏	1. 22	進行中	44, 000	
12	危険地域調査農場 (3Km 以内)	高敞郡 新林面	肉用あひる	1. 20	H5N8 高病原性 (1. 22)	10, 000	
13	危険地域調査農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 20	H5N8 高病原性 (1. 22)	9, 700	
14	4 次申告 (1. 21)	高敞郡 海里面	肉用あひる	1. 21	H5N8 高病原性 (1. 23)	11, 200	
15	危険地域農場 (3Km 以内)	井邑市 高阜面	肉用あひる	1. 22	進行中	8, 000	
16	危険地域農場 (3Km 以内)	井邑市 高阜面	肉用あひる	1. 22	H5N8 (進行中)	10, 000	
17	危険地域農場 (3Km 以内)	井邑市 高阜面	肉用あひる	1. 22	進行中	12, 000	
18	危険地域農場 (3Km 以内)	井邑市 高阜面	肉用あひる	1. 22	進行中	22, 000	
19	危険地域農場 (3Km 以内)	高敞郡 興徳面	肉用あひる	1. 23	H5N8 (進行中)	20, 000	
20	危険地域農場 (3Km 以内)	高敞郡 富安面	肉用あひる	1. 23	H5N8 (進行中)	12, 000	
21	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	種あひる	1. 22	H5N8 (進行中)	19, 400	
22	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 24	進行中	8, 000	

23	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 24	進行中	10, 000	
24	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 24	進行中	7, 000	
25	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 24	進行中	10, 000	
26	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 23	H5N8 (進行中)	28, 500	
27	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 23	H5N8 (進行中)	7, 000	
28	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	種あひる	1. 24	進行中	2, 500	
29	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 24	進行中	10, 500	
30	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 23	進行中	9, 000	
31	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 24	進行中	11, 000	
32	危険地域農場 (3Km 以内)	扶安郡 茁浦面	肉用あひる	1. 24	進行中	10, 000	
33	危険地域農場 (3Km 以内)	高敞郡 海里面	肉用あひる	1. 24	進行中	26, 000	
34	危険地域農場 (3Km 以内)	高敞郡 海里面	種あひる	1. 24	進行中	15, 600	
35	5 次申告 (1. 24)	扶安郡 鴻山面	種鶏(鶏)	1. 24	H5N8 高病原性 (1. 25)	16, 000 (暫定)	
36	6 次申告 (1. 24)	海南郡 松旨面	種あひる	1. 24	H5N8 高病原性 (1. 26)	12, 500 (暫定)	
37	7 次申告 (1. 25)	扶安郡 界火面	肉用あひる	1. 25	進行中	19, 000 (暫定)	
38	8 次申告 (1. 25)	羅州市 細枝面	種あひる	1. 25	進行中	10, 000 (暫定)	
39	9 次申告 (1. 25)	靈岩郡 徳津面	種あひる	1. 25	進行中	11, 400 (暫定)	
40	10 次申告 (1. 26)	天安市 西北区	種あひる	1. 26	進行中	9, 500 (暫定)	

(訳注： 新林面(シンリムミョン)、茁浦面(チュルポミョン)、興徳面(フンドクミョン)、海里面(ヘリミョン)、高阜面(コブミョン)、 富安面(ブアンミョン)、 鴻山面

(ホンサンミョン)、松旨面(ソンジミョン)、界火面(ゲファミョン)、細枝面(セジミョン)、徳津面(トクジンミョン)、西北区(ソブック))

①検査結果は、検査依頼日から最短2日から最長7日まで掛かる。

(陽性である場合は検査期間が短く、陰性である場合は再検査等により長期間を要する)

②検査依頼日は、農林畜産検疫検査本部の検体受付日を基準。

(殺処分対象農場は、検査依頼の受付けにより追加予定)

③殺処分が進行中の農家と羽数は暫定値となっている。

□ 野生渡り鳥依頼・検査現状(農林畜産検疫検査本部の試料受付基準)

	依頼日	地域	依頼内訳	検査結果	備考
1	1. 24	釜山砂下 (乙淑島)	野生鳥類糞便	陰性(1. 24)	
2	1. 24	京畿華城 (始華湖)	糞便	高病原性 H5N8 (1. 25)	
3	1. 17	全北高 敞	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 20)	検疫本部
4	1. 17	(東林貯水池)	ヒシクイ	陰性(1. 22)	検疫本部
5	1. 17	全北高 敞	野生鳥類	陰性(1. 23)	
6	1. 19	全北高 敞 (東林貯水池)	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 22)	環境部
7	1. 19		オオバン	検査中	環境部
8	1. 19		コハクチョウ	検査中	環境部
9	1. 19		ヒシクイ	高病原性 H5N8 (1. 22)	環境部
10	1. 19	全北扶安	コウライキジ	陰性(1. 24)	
11	1. 19	京畿華城	オオバン	陰性(1. 24)	環境部
12	1. 20	全北高 敞	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 23)	検疫本部
13	1. 20	(東林貯水池)	ヒシクイ	高病原性 H5N8 (1. 23)	検疫本部
14	1. 20	京畿安城	野生カモ	陰性(1. 24)	
15	1. 20	全北金堤	野生カモ	陰性(1. 24)	
16	1. 21	忠北丹陽	キジバト	陰性(1. 26)	
17	1. 21	忠北堤川	セキレイ	陰性(1. 26)	
18	1. 21	済州旧左	カルガモ	陰性(1. 26)	
19	1. 21		マガモ	陰性(1. 26)	

20	1. 21	蔚山北区	ミヤマガラス	陰性(1. 26)	
21	1. 21	全北益山	野生カモ	陰性(1. 26)	
22	1. 21	全北群山	カルガモ	陰性(1. 26)	
23	1. 21	全北群山	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 24)	
24	1. 21	全北井邑	マガモ	陰性(1. 26)	
25	1. 21		アヒル	陰性(1. 26)	
26	1. 21	全北高敞 (東林貯水池)	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 24)	検疫本部
27	1. 21		ヒシクイ	高病原性 H5N8 (1. 25)	検疫本部
28	1. 22	忠南舒川 (錦江河口)	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 24)	環境部
29	1. 22	慶北高靈	マガモ	検査中	
30	1. 22	全北群山	野生鳥類	検査中	
31	1. 22	全北金堤	マガモ	検査中	
32	1. 22	全北金堤	カラス	検査中	
33	1. 22	全北高敞 (東林貯水池)	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 25)	
34	1. 22	全北高敞 (東林貯水池)	オオバン	高病原性 H5N8 (1. 24)	検疫本部
35	1. 22	忠南舒川 (錦江河口)	トモエガモ	検査中	環境部
36	1. 22	慶北盈徳	野生鳥類	検査中	
37	1. 22	忠南舒川	トモエガモ	高病原性 H5N8 (1. 24)	
38	1. 23	慶北漆谷	カルガモ	検査中	
39	1. 23	慶北安東	カルガモ	検査中	
40	1. 23	全北高敞	野生鳥類の糞便	検査中	検疫本部
41	1. 23	京畿金浦	ガン	検査中	
42	1. 23	忠南唐津	トモエガモ	検査中	
43	1. 23	忠南舒川	マガン	検査中	
44	1. 23	釜山砂下	ユリカモメ	検査中	
45	1. 23	釜山砂下	オオバン	検査中	

46	1. 24	慶北亀尾	コハクチョウ	検査中	
47	1. 24	慶北亀尾	マガモ	検査中	
48	1. 24	ソウル松坡	カモ	検査中	
49	1. 24	ソウル江東	カササギ	検査中	
50	1. 24	全北益山	マガモ	検査中	
51	1. 24	全北完州	マガモ	検査中	
52	1. 24	全北扶安	糞便、飼料等	検査中	
53	1. 24	慶南密陽	カモメ	検査中	
54	1. 24	全南靈岩	アオサギ	検査中	
55	1. 24	忠北清原	オナガ	検査中	
56	1. 25	釜山江西	マガモ	検査中	
57	1. 25	釜山砂上	オオバン	検査中	
58	1. 25	釜山水営	オオバン	検査中	
59	1. 25	釜山水営	ホシハジロ	検査中	
60	1. 25	全南康津	トモエガモ	検査中	
61	1/25	全南務安	マガモ	検査中	
62	1/25	全北群山	マガモ	検査中	
63	1/25	全北益山	ハト	検査中	
64	1/25	全北高 敞	糞便	検査中	
65	1/25	全北井邑	マガモ	検査中	
66	1/25	全北高 敞	糞便	検査中	
67	1/25	忠南舒川	ハト	検査中	
68	1/25	忠南舒川	トモエガモ	検査中	
69	1/25	京畿光明	マガモ	検査中	
70	1/25	京畿光明	野生鳥類	検査中	
71	1/25	ソウル盤浦	アオサギ	検査中	

72	1/25	忠南天安	カルガモ	検査中	
73	1/25	全南海南	クロツラヘラ サギ	検査中	
74	1/25	全南海南	シラサギ	検査中	
75	1/25	全南高興	アオサギ	検査中	
76	1/25	全南麗水	マガモ	検査中	
77	1/25	全南海南	マガン	検査中	
78	1/26	忠南扶安	糞便等	検査中	
79	1/26	忠南唐津	糞便	検査中	
80	1/26	全北完州	野生鳥類	検査中	
81	1/26	全北長水	野生鳥類	検査中	
82	1/26	全北井邑	キジ	検査中	

（訳注：高敞（コチャン）、扶安（プアン）、華城（ファソン）、安城（アンソン）、金堤（キムゼ）、丹陽（ダンヤン）、堤川（ゼチョン）、旧左（チェジュクジャ）、蔚山北区（ウルサンブック）、益山（イキサン）、群山（クンサン）、井邑（ゾンオブ）、舒川（ソチョン）、高靈（コリョン）、盈徳（ヨンドク）、漆谷（チルゴク）、安東（アンドン）、金浦（キムポ）、唐津（タンジン）、砂下（サハ）、光明（クァンミョン）、松坡（ソンパ）、江東（カンドン）、密陽（ミリヤン）、江西（カンソ）、砂上（ササン）、水營（スヨン）、務安（ムアン）、盤浦（パンポ）、高興（コフン）、麗水（ヨス）、扶余（プヨ）、完州（ワンジュ）、長水（チャンス））

□ 全羅北道高敞郡 の 1 件目の発生農家と疫学関連 24 農場の検査現況

○ 1 月 17 日に検査依頼、1 月 24 日の検査結果、全て陰性判定